



Eingerüstet: Der Rohbau am Hallenbad am Planetenring ist schon fast fertig.

Foto: Gerko Naumann

Hallenbad soll im Frühjahr 2026 öffnen

GARBSEN. Ab 2026 soll es in Garbsen endlich wieder zwei Schwimmbäder geben: zum einen den Badepark Garbsen in Berenbostel, der bis 2021 nach dem Abriss und Wiederaufbau fertig geworden ist und mit seinem Hallen- und Freibadbereich als Familien- und Freizeitbad konzipiert ist. Zusätzlich soll das Hallenbad am Planetenring wieder öffnen, das derzeit aufwendig saniert wird – unter den neuen Namen „Planetarium“ erhalten soll. „Die Eröffnung des Bades ist nach heutigem Stand für das Frühjahr 2026 vorgesehen“, teilt Garbsens Stadtsprecherin Christina Lange mit. Allerdings sei die „termingerechte Material- und Personalbereitstellung“ auf der Baustelle im Stadtteil Auf der Horst derzeit noch eine große Herausforderung. Die gute Nachricht lautet: Die vom Land dafür zugesagten Fördermittel in Höhe von 4,35 Millionen Euro gelten auch für das Jahr 2026. Insgesamt kostet der Umbau rund 10 Millionen Euro, die fehlende Summe übernimmt die Stadt Garbsen. Aber was

wird überhaupt gemacht? „Die Sanierung des Planetariums verfolgt zwei Ziele: Einerseits soll der Benutzerkomfort deutlich erhöht werden, andererseits das Bad auf einen modernen technischen Stand gehoben werden“, teilt Lange mit. Dazu wird vor allem die zum Teil marode Technik erneuert, die zu großen Teilen noch aus den Siebzigerjahren stammt. Deshalb werden die Lüftungsanlage, die Wärmeversorgung, die komplette Sanitär- und Badewassertechnik sowie die Steuer- und Regeltechnik des Bades ausgetauscht. Dabei soll auch die Energieeffizienz verbessert werden – unter anderem durch Wärmerückgewinnungs- und Photovoltaikanlagen. Außerdem werden die Umkleidekabinen und Duschen sowie die WC-Anlagen erneuert, damit das Bad künftig auch für Menschen im Rollstuhl barrierefrei nutzbar ist. Brandschutz wird verbessert. Zu den bereits fertiggestellten Arbeiten zählen nach Angaben der Verwaltung unter anderem die Fundamente und Stützen im Erdgeschoss so-

wie umfangreiche Stahlbeton- und Mauerwerksarbeiten im Erd- und Obergeschoss. Auch das neue Fluchttreppenhaus nimmt Gestalt an. Parallel dazu laufen derzeit wichtige Erneuerungen zum Brandschutz. „Die Rohbauarbeiten sind inzwischen zu rund 90 Prozent abgeschlossen“, so Lange. Im Innenbereich hat der Trockenbau wesentliche Fortschritte gemacht: Alle Trennwände sind gestellt. Sowohl Metalltüren als auch -fenster sind den Angaben der Stadt zufolge bereits eingebaut. Zudem wurden die Stahlträger für die neue Dachkonstruktion über der ehemaligen Cafeteria montiert. „Während das Bad aktuell für die Öffentlichkeit geschlossen ist, wird die Gelegenheit genutzt, notwendige Wartungs- und Ausbesserungsarbeiten an den Schwimmbecken durchzuführen beziehungsweise vorzuziehen“, teilt Lange mit. Deshalb bekommt Garbsen zwei Bäder. Die Sanierung des Hallenbades am Planetenring für Vereine, Schulen und

Schwimmkurse ist Teil der sogenannten Zwei-Bäder-Lösung in Garbsen. Dieser Kompromiss war das Ende einer jahrelangen und teils sehr hart geführten politischen Debatte über die Zukunft des oder der Schwimmbäder in der Stadt. Garbsens damaliger Bürgermeister Christian Grahl (CDU) hatte sich für den Neubau eines Zentralbades in Garbsen-Mitte ausgesprochen, das beide bestehenden Bäder ersetzen sollte. Dafür gab es politisch aber keine Mehrheit. Der Streit endete im Dezember 2017 mit dem sogenannten Garbsener Bäderfrieden. Damals einigte sich der Rat mit großer Mehrheit und gegen die Stimmen der Grünen auf die teure Lösung mit Badepark in Berenbostel und Hallenbad im Stadtteil Auf der Horst.

Obwohl damals weder eine Corona-Pandemie noch ein Krieg in der Ukraine absehbar waren, äußerten einige Ratsmitglieder „Bauchschmerzen“ wegen der laufenden Kosten für die Stadt.



Heller und barrierefrei: So soll das Hallenbad in Garbsen nach dem Umbau aussehen.

Foto: Stadt Garbsen



Im Umbau: Der Neubau soll mehr Komfort bieten und das Bad auf den neuesten technischen Stand bringen.

Foto: Stadt Garbsen

Blutspende in Berenbostel

BERENBOSTEL. Das Deutsche Rote Kreuz Berenbostel lädt zu einer neuen Blutspendeaktion am Donnerstag, 4. De-

zember, von 16 bis 19.30 Uhr in die Schützensportstätte, Corinthstraße 2 in Berenbostel ein.

Die Spender werden gebeten, neben dem Spenderausweis einen Personalausweis mitzubringen. Als kleines

Dankeschön gibt es für jeden Spender einen leckeren, frisch zubereiteten Imbiss.

Abfallgebühren steigen: Preissteigerungen machen moderate Anpassung notwendig

GARBSEN/SEELZE. Der Zweckverband Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) passt zum 1. Januar die Abfallgebühren an. Für den neuen Kalkulationszeitraum 2026 und 2027 ist eine Erhöhung der Gebühreneinnahmen um rund 26 Millionen Euro auf rund 203 Millionen Euro geplant. Das entspricht einer Erhöhung um 9,45 Prozent.

Der Ausschuss für Abfallwirtschaft der Region Hannover hat in seiner Sitzung eine entsprechende Satzungsänderung empfohlen. Sofern auch die Regionsversammlung und abschließend die Verbandsversammlung zustimmen, kann die geänderte Satzung der Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) zum 1. Januar 2026 in Kraft treten.

„Die Anpassung der Abfallgebühren ist notwendig, um

die kontinuierliche und umweltgerechte Abfallentsorgung in der Region Hannover sicherzustellen. Gleichzeitig achten wir darauf, die Kosten für unsere Einwohnerinnen und Einwohner so moderat wie möglich zu halten“, erklärt aha-Geschäftsführerin Julia Fürst.

„Die anhaltende Inflation führt auch bei aha zu spürbaren Mehrausgaben. Darauf reagiert das Unternehmen mit einer maßvollen Erhöhung der Gebühren. Ich bin überzeugt, dass die Leistungen, die aha für die Menschen in der Region Hannover erbringt, weiterhin in einem sehr guten Verhältnis zu den Kosten stehen“, sagt Jens Palandt, Erster Regionsrat und Vorsitzender der Verbandsversammlung von aha. Die Gebührenberechnung erfolgt nach dem Verursacher-

prinzip. Dabei werden die Höhe der Gebühren je Abfallart, die Anzahl und Größe der Behälter sowie die Leerungshäufigkeit berücksichtigt. Neben den Volumengebühren erhebt aha eine Grundgebühr pro Wohnung oder Nutzungseinheit. Auch Nebenleistungen und Anlieferungen an Deponien werden entsprechend kalkuliert.

Beispiele für Musterhaushalte:

RESTABFALL

Für ein Einfamilienhaus mit drei Personen und einer 80-Liter-Restabfalltonne mit 14-täglicher Leerung erhöht sich die monatliche Gebühr um 1,32 Euro auf 15,38 Euro. Bei einem Mehrfamilienhaus mit einem 660-Liter-Restabfallbehälter mit 14-täglicher Leerung, in

dem vier Parteien mit jeweils drei Personen leben, erhöht sich pro Partei die monatliche Restabfallgebühr um 1,87 Euro auf 21,69 Euro. Bei beiden Beispielen wird ein Restmüllvolumen von zehn Litern pro Person und Woche zugrunde gelegt.

BIOABFALL

Für ein Einfamilienhaus mit drei Personen und einer 80 Liter-Bioabfalltonne mit 14-täglicher Leerung bleibt die monatliche Gebühr unverändert. Sie beträgt 4,53 Euro. Bei einem Mehrfamilienhaus mit einem 660-Liter-Bioabfallbehälter mit 14-täglicher Leerung, in dem vier Parteien mit jeweils drei Personen leben, erhöht sich pro Partei die monatliche Bioabfallgebühr marginal um 0,10 Prozent, von 40,26 Euro auf 40,30 Euro.

HÖRMANN-Garagentore
Top-Qualität mit Montage von
KLAERDING Portaltechnik
Telefon 05043/91050

Haushaltsauflösungen
Entrümpelungen
An- und Verkauf
Thomas Ertel
☎ 0172 5 13 03 44

Wenzel Antiquitäten
Rote Reihe 21,
30827 Garbsen
NEU!
Schallplatten Ankauf
LP 's 70, 80, 90er Jahre
- Gerne auch ganze
Sammlungen
Kein Schlager oder Classic!
Tel.: 0173 2079456

Winter-Nothilfe
in Nahost

Jetzt spenden
www.help-ev.de

Help
Hilfe zur Selbsthilfe



Duo Zweierlive
3. und 4.
Dezember 2025,
20 Uhr
Dezemberträume,
Flügel's Saal
in Seelze

Aus der Region - für die Region!
TANNENLAND-Plantagen
T. Scharnhorst • Dipl.-Ing. agr. MSc. Mitglied im Verband der Qualitäts-Weihnachtsbaum-Produzenten
Ungespritzte Nordmantannen!
Jeder Baum ein Naturunikat
Unsere Preise feiert auch der Weihnachtsmann
Jeder Baum egal wie groß! Selbst gesägt nur € **33,00** Einnetzen gratis!
Nur ein selbstgesägter Baum ist ein frischer Baum
TANNENLAND-Plantage Bordenau
Rickinger Straße • 31535 Neustadt
Tannengrün in großen Mengen
Nordmann- und Blautannen im Topf
täglich Bis 23. Dezember
Glühwein gratis 9.00 - 16.00 Uhr
auch sonntags
TANNENLAND-Plantage Blumenau
Frachtweg • 31515 Wunstorf
Tannengrün in großen Mengen
Nordmann- und Blautannen im Topf
täglich 28. Nov. - 23. Dez.
Glühwein gratis 9.00 - 16.00 Uhr
auch sonntags
TANNENLAND-Plantage Luth-Gümmelwald
Schloß-Rickinger-Straße • 31535 Wunstorf • Einfahrt zur Plantage frei
Unsere Zukunftsplantage über 70.000 m²,
Top Bäume! Top-Plantage für Bäume bis 3 m.
Angebot 3.-7. Dez., 10.-14. Dez. und 17.-21. Dez.
jeweils 10.00 - 16.00 Uhr
0,75 l - Duprés Winter Secco
Freitag - Sonntag
Zur Liether Schweiz • 31515 Wunstorf
Top Bäume, Premium-Großplantage
Duprés Winter Secco 5.-7. Dez., 12.-14. Dez. und 19.-21. Dez.
jeweils 10.00 - 16.00 Uhr
TANNENLAND-Plantage Helstorf
Einfahrt Walsroder Straße • 31535 Neustadt
Top Bäume, bis über 4 m Höhe
Angebot 6.-7. Dez., 13.-14. Dez. und 20.-21. Dez.
jeweils 10.00 - 16.00 Uhr
www.TANNENLAND-Plantage.de t.scharnhorst@tnt-tel.de

Wussten Sie schon, dass Sie Ihre Anzeige auch per E-Mail unter anzeigen@umschau-online.de aufgeben können?

Paradies FABRIKSHOP
Bettdecken • Kissen • Matratzen
SCHLAF-DEAL DER WOCHE
VOM 29.11. - 06.12.2025
10% EXTRA RABATT
AUF DAS GESAMTE SORTIMENT
Neue Öffnungszeiten
Montag / Mittwoch 14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag / Donnerstag 10:00 - 13:00 Uhr
13:30 - 17:00 Uhr
Samstag 09:00 - 13:00 Uhr
Merkurstraße 9 • 30419 Hannover • Tel.: 0511 / 27 87 22
www.paradies.de

MIX Markt
5.55 WOW!
Spiegelkarpfen oder Schuppenkarpfen frisch je 1 kg, Fanggebiet laut Auszeichnung
White Tiger Garnelen geschält und entdarmt 800 g Pack, 1 kg = 12,50
Störkaviar - Lmitat oder Lachskaviar-Lmitat aus Fischfond und Alginthülle je 200 g, 1 kg = 9,90
1.99
Speck vom Fass - Schweinebauchspeck vorgegart, gesalzen und gewürzt, im Fass getarnt 100 g, 1 kg = 10,00
10.-
Schweinespeck „Salo kajfowoe“ gepökelt und geräuchert 100 g, 1 kg = 8,00
0.80
Schweinespeck „Salo Botschkowoe“ gesalzen 100 g, 1 kg = 10,00
1.00
Akazienhonig mit Frühtracht 500 g Gl, 1 kg = 11,98
5.99
1.00
Saure Sahne 30% Fett 380 g Becher, 1 kg = 6,29
1.79
2.39

Angebote von Montag 01.12. bis Samstag 06.12.2025
Schweinebacken ohne Knochen 1 kg 5.99 WOW!
Schweineoberschale 1 kg 5.99 WOW!
Schälrippen vom Schwein 1 kg 3.79
Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.44
Tatiglaschen „RETRO - Pelmeni“ mit Schweinefleisch und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack 4.79
Halal Pelmeni Kawkaskia s kuritsay, Tatiglaschen mit Hähnchenfleisch und Rindfleischfüllung, tiefgefroren 1 kg Pack 5.99
Vodka „Russian Standard Original“ 40% vol., 0,5 L FL, 1 L = 15,18
4.99
AHMAD Tea-Selektion 12 Sorten / 3x20 Beutel (GB) 120 g Pack, 1 kg = 47,59
4.99
Eingelegte Tomaten 2650 ml Gl, Abz. 1 kg = 3,67

Vahrenheide ☎ 09:00 - 19:00 Mia Markt 18 OHG ☎ 09:00 - 18:00 Vahrenheider Markt 6 30179 Hannover-Vahrenheide
Laatzten ☎ 09:00 - 19:00 Mia Markt 122 OHG ☎ 09:00 - 19:00 Lange Weihe 65 30880 Laatzten
Hannover ☎ 09:00 - 19:00 Mia Markt Hannover ☎ 09:00 - 19:00 Schierholzstr. 128 30655 Hannover